Komunikat techniczny

“Piekło Czantorii” 20-21.11.2026 r.

BIURO ZAWODÓW
OSP Polana, ul. Wczasowa 1 (ok. 500 m od startu), czynne:
20.11.2026: 15:00 - 01:00
21.11.2026: 05:00 - 09:30

Zawodnicy, którzy z jakichkolwiek powodów będą spóźnieni i dojadą w czasie, gdy odbiór pakietów na dany dystans będzie już niemożliwy, prosimy o kontakt z biurem zawodów.
Telefony do biura zawodów: **690 028 666**

PARKINGI
Do dyspozycji będzie parking przy dolnej stacji kolejki.
Zabronione jest parkowanie pod budynkiem OSP Polana.

ODPRAWA TECHNICZNA (Briefing)
Odprawa techniczna z najważniejszymi informacjami zostanie przeprowadzona w miejscu startu, około 10 min przed rozpoczęciem rywalizacji.

START

- Lucyfer 94K 19:00 (20.11.2026)
- Przepieron 71K - grupa Aspirująca: 19:00 (20.11.2026)
- Przepieron 71K - grupa Elita: 22:00 (20.11.2026)
- Pieron 47K: 01:30 (21.11.2026)
- Bestyja 24K: 07:00 (21.11.2026)
- Bestyjka 10K: 10:00 (21.11.2026)

Start dystansu Bestyjka będzie umiejscowiony przy stacji narciarskiej Hotelu Poniwiec, ul. Akacjowa 107

LIMITY

- **Lucyfer 94K** (start: 19:00)
    - Limit trzech pierwszych pętli (PK Polana – 70,5 km):
      międzyczas 13 h 30 min, razem 13 h 30 min (zamknięcie: 08:30)
    - Limit na ostatnim PK Poniwiec (85 km):
      międzyczas 2 h 30 min, razem 16 h (zamknięcie: 11:00)
    - Limit na ostatnim PK Faturka (91 km):
      międzyczas 1 h 45 min, razem 17 h 45 min (zamknięcie: 12:45)
    - Limit całej trasy – Meta (95 km):
      międzyczas 1 h 15 min, razem 19 h (zamknięcie: 14:00)

- **Przepieron 71K** (start: 19:00)
  ** Limity na pętlach nie dotyczą Elity, Elitę obowiązują tylko limity na ostatnim PK Poniwiec, PK Faturka i na mecie.*
    - Limit pierwszej pętli (PK Polana – 23,5 km):
      międzyczas 5 h 30 min, razem 5 h 30 min (zamknięcie: 00:30)
    - Limit drugiej pętli (PK Polana – 47 km):
      międzyczas 6 h 30 min, razem 12 h (zamknięcie: 07:00)
    - Limit na ostatnim PK Poniwiec (61,5 km):
      międzyczas 4 h, razem 16 h (zamknięcie: 11:00)
    - Limit na ostatnim PK Faturka (67,5 km):
      międzyczas 1 h 45 min, razem 17 h 45 min (zamknięcie: 12:45)
    - Limit całej trasy – Meta (71,5 km):
      międzyczas 1 h 15 min, razem 19 h (zamknięcie: 14:00)

- **Pieron 47K** (start: 01:30)
    - Limit pierwszej pętli (PK Polana – 23,5 km):
      międzyczas 5 h 30 min, razem 5 h 30 min (zamknięcie: 07:00)
    - Limit na ostatnim PK Poniwiec (38 km):
      międzyczas 4 h, razem 9 h 30 min (zamknięcie: 11:00)
    - Limit na ostatnim PK Faturka (44 km):
      międzyczas 1 h 45 min, razem 11 h 15 min (zamknięcie: 12:45)
    - Limit całej trasy – Meta (48 km):
      międzyczas 1 h 15 min, razem 12 h 30 min (zamknięcie: 14:00)

- **Bestyja 24K** (start: 07:00)
    - Limit na PK Poniwiec (14,5 km):
      międzyczas 4 h, razem 4 h (zamknięcie: 11:00)
    - Limit na PK Faturka (20,5 km):
      międzyczas 1 h 45 min, razem 5 h 45 min (zamknięcie: 12:45)
    - Limit całej trasy – Meta (24,5 km):
      międzyczas 1 h 15 min, razem 7 h (zamknięcie: 14:00)

- **Bestyjka 10K** (start: 10:00 z PK Poniwiec)
    - Limit na PK Faturka (6 km):
      międzyczas 2 h 45 min, razem 2 h 45 min (zamknięcie: 12:45)
    - Limit całej trasy – Meta (10 km):
      międzyczas 1 h 15 min, razem 4 h (zamknięcie: 14:00)

DEPOZYT
Rzeczy do depozytu będziemy przyjmować w godzinach pracy biura zawodów.
Ze względu na dużą ilość zawodników oraz ograniczoną ilość miejsca, na górną stację kolejki będziemy wywozić tylko najpotrzebniejsze rzeczy w przygotowanych przez nas workach.
Odbiór rzeczy z depozytu na górnej stacji kolejki dopiero po uruchomieniu wyciągu (ok. 9:00).

PUNKTY ŻYWIENIOWE
Lokalizacja punktów żywieniowych:
PŻ 1 - Ustroń Polana przy dolnej stacji Kolei Linowej “Czantoria”.
PŻ 2 - platforma nad hotelem “Poniwiec Mała Czantoria”.

Odległości między punktami:
- PŻ Poniwiec ok. 15 km,
- PŻ Poniwiec - PŻ Polana ok. 9 km.

- Lucyfer: 7 punktów żywieniowych: PŻ Poniwiec (ok. 15 km), PŻ Polana (ok. 24 km) i PŻ Poniwiec (ok. 39 km), PŻ Polana (ok. 48 km), PŻ Poniwiec (ok. 62 km), PŻ Polana (ok. 71 km), PŻ Poniwiec (ok. 86 km).
- Przepieron: 5 punktów żywieniowych: PŻ Poniwiec (ok. 15 km), PŻ Polana (ok. 24 km) i PŻ Poniwiec (ok. 39 km), PŻ Polana (ok. 48 km) i PŻ Poniwiec (ok. 62 km).
- Pieron: 3 punkty żywieniowe: PŻ Poniwiec (ok. 15 km), PŻ Polana (ok. 24 km) i PŻ Poniwiec (ok. 39 km).
- Bestyja: 1 punkt żywieniowy: PŻ Poniwiec (ok.. 15 km).

Zaopatrzenie: ciepłe posiłki (zupa pomidorowa) kiełbasa, suszone owoce, ciasto, ciastka, orzeszki solone, paluszki słone, kiszone ogórki, kiełbasa, ser żółty, pomarańcze, banany, ananasy, coca-cola, kofola, woda, napój IZO, kawa, herbata.
Wszelkie napoje oraz ciepłe posiłki będą wydawane do kubków które każdy zawodnik powinien posiadać przy sobie w ramach wyposażenia obowiązkowego.
SKLEPIK
Sklepik będzie czynny w godzinach pracy biura zawodów.
W naszym sklepiku oprócz tegorocznej kolekcji, będzie można zakupić ubrania z poprzednich edycji Piekła Czantorii oraz Salamandry. Organizujemy wyprzedaż, z której część dochodu przekażemy na konto podopiecznej naszej Fundacji – Natalii.

POSIŁEK REGENERACYJNY PO BIEGU
OSP Polana / Biuro zawodów; należy mieć przy sobie numer startowy.

INNE WAŻNE INFORMACJE
Zawodnicy dystansów Lucyfer, Przepieron oraz Pieron otrzymają chipy montowane do obuwia,
natomiast zawodnicy Bestyii oraz Bestyjki otrzymają chipy podklejone do numerów startowych.
Zawodnik powinien mieć numer startowy umieszczony z przodu tak, aby był widoczny dla sędziów oraz pomiaru czasu.
Dla zawodników zjazd kolejką bezpłatny - odbiór biletu upoważniającego do bezpłatnego zjazdu na górnej stacji po okazaniu numeru startowego. Bez niego trzeba będzie zejść o własnych siłach.
Ostatni zjazd kolejki po 14:00.
Dla zawodników Bestyjki będzie kursował bus spod Biura Zawodów w budynku OSP, którym będzie można dostać się pod Hotel Poniwiec.
Godziny kursowania: 12:00 – 15:00,

WYPOSAŻENIE OBOWIĄZKOWE (MANDATORY EQUIPMENT)

Zgodnie z regulaminem, każdy zawodnik zobowiązany jest posiadać przy sobie całe, wskazane przez organizatora, wyposażenie obowiązkowe. Na mecie obowiązkowej kontroli zostanie poddanych 10 pierwszych zawodników z każdego dystansu, oraz wyrywkowo zawodnicy zajmujący dalsze miejsca.

Nazwa (MANDATORY EQUIPMENT)	**Przepieron Lucyfer**	**Pieron**	**Bestyja Bestyjka**
Włączony telefon komórkowy, którego numer został podany podczas zapisów, z baterią działającą co najmniej kilkanaście godzin, z włączonym roamingiem. W telefonie należy mieć zapisane numery alarmowe i numery do Organizatora. Phone operational to receive and make calls	X	X	X
Dowód osobisty lub paszport. Identifying document with name and photo	X	X	X
Koc ratunkowy/folia NRC o wymiarach min 140x200cm Thermal blanket (min. 140 x 200 cm)	X	X	X
Latarka lub czołówka Flashlight/Headlamp, with replacement batteries or powerbank	X	X	
Bukłak lub bidon o pojemności min 1 litra (z zawartością) Water tank or equivalent of 1 litre capacity, minimum, with content.	X	X	
Kubek składany lub bidon – na punktach żywieniowych nie ma kubków plastikowych Drinking cup (the organization will not supply cups)	X	X	X
Gotówkę w wysokości min. 50 zł Min. Cash, 50 PLN	X	X	X
Plecak, pas biegowy lub ubranie umożliwiające zabranie całego wyposażenia obowiązkowego Backpack or similar equipment	X	X	X
Elementy odblaskowe Reflective elements	X	X	
Gwizdek Whistle	X	X	X
Numer startowy umieszczony z przodu (na koszulce/ bluzie/ pasie/ nogawce) Race bib (provided by the organization) – to be placed in the chest abdomen or leg of the participant and visible during the entire race	X	X	X

DEKORACJA

Dekorację najlepszych zawodniczek i zawodników (po 5 osób na każdym dystansie) przewidujemy rozpocząć po godzinie 15:00 w sali OSP Polana (biuro zawodów). Dokładna godzina dekoracji zostanie opublikowana w social mediach oraz drogą mailową.

Prosimy o liczne przybycie!

Race announcement

“Piekło Czantorii” 20-21 November 2026

RACE OFFICE
OSP Polana, ul. Wczasowa 1 (66 500 m from start), open:
20.11.2026: 15:00 - 01:00
21.11.2026: 05:00 - 09:30

DEPOSIT BAGS

1. Lucyfer and Przepieron open from 18:00 till 19:00 (20.11.20256,
2. Pieron open from 00:30 till 01:30 (21.11.2026),
3. Bestyja open from 05:00 till 06:30 (21.11.2026).

POST-RACE MEAL
The lower station of the “Czantoria” aerial lift , you must have your bib number with you.

MANDATORY EQUIPMENT
Following the race regulations, every participant must have all the mandatory equipment with them during the race. There will be an obligatory equipment check on the finish line for the first 10 runners on each distance, moreover, the referee may choose other runners randomly.

The race bib must be permanently visible throughout the race, i.e. it must be positioned over the clothes, in the area of the chest, abdomen or leg, and cannot be, for any reason, fixed on the back. The name and logo of the sponsors cannot be modified or hidden.
Only participants with visible race bibs will have access to aid stations/control points.

During the competition, all participants must have all of the mandatory material. At any time during the race, the directors or heads of a control point can verify this. The participant will have to accept these inspections peacefully, without question, under penalty of being excluded from the race, according to the list above.